

Ordre du jour  
Agenda 1C.3

REGLEMENT  
BY-LAW 6860

Règlement concernant la responsabilité du paiement de la taxe de l'eau et de services dans le cas de certains immeubles, pour l'exercice financier de 1986.

By-law concerning the responsibility of the payment of the water-rate and service tax in connection with certain buildings, for financial year 1986

À la séance du Conseil de la Ville de Montréal tenue le 13 décembre 1985,

At the meeting of the Conseil de la Ville de Montréal held on December 13, 1985,

le Conseil décrète:

the Conseil ordained:

1. Malgré le règlement relatif à la taxe de l'eau et de services (6050, modifié), le propriétaire d'un immeuble comportant 10 logements ou plus est, pour l'exercice financier 1986, responsable du paiement de la taxe de l'eau et de services imposée pour cet exercice, pour tous les logements, selon les modalités stipulées à l'article 635 de la charte.

1. Notwithstanding the by-law concerning the water-rate and service tax (6050, as amended), the owner of a building containing 10 dwellings or more shall be responsible, for the financial year 1986, for the payment of the water-rate and service tax levied for that year with respect to all dwellings, in accordance with the provisions of Section 635 of the Charter.

Certificat en vertu de  
l'article 67 de la Charte  
que monsieur le Maire  
est absent par maladie.

Maurice Demers  
Greffier de la Ville

Président du Comité  
exécutif

Maurice Demers  
Le Greffier de la Ville  
Pour la Ville de Montréal

Montréal le, 19 DEC. 1985